

ΚΥΠΡΙΑΚΗ



ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

41(I) του 1995
9(I) του 1997
69(I) του 1997
98(I) του 1998
68(I) του 2001
71(I) του 2003
198(I) του 2004
83 (I) του 2012
151(I) του 2013
166 (I) του 2013.

**ΟΙ ΠΕΡΙ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΞΕΝΑΓΩΝ
ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1995 ΜΕΧΡΙ (Αρ.2) του 2013**

(Ενοποίηση)

Γραφείο Επιτρόπου Νομοθεσίας

Λευκωσία

Μάιος, 2014

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΝΟΜΙΚΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ

Παραίτηση από ευθύνη

Η παρούσα έκδοση του Γραφείου Επιτρόπου Νομοθεσίας αποτελεί ενοποίηση των περί Γραφείων Τουρισμού και Ταξιδίων και Ξεναγών Νόμων του 1995 μέχρι (Αρ.2) του 2013 [Νόμοι 41(I) του 1995, 9(I) του 1997, 69(I) του 1997, 98(I) του 1998, 68(I) του 2001, 71(I) του 2003, 198(I) του 2004, 83(I) του 2012, 151(I) του 2013, 166(I) του 2013]. Ουσιώδους σημασίας είναι και οι Παρατηρήσεις στο τέλος της έκδοσης.

Εν τούτοις, η παρούσα έκδοση δεν συνιστά ενοποίηση με την πραγματική έννοια του όρου, λόγω του ότι δεν έγινε αναρίθμηση άρθρων και δεν έτυχε έγκρισης από την Βουλή των Αντιπροσώπων.

Εκδίδεται για λόγους πρακτικής διευκόλυνσης χωρίς να αντικαθιστά το αρχικό κείμενο των ενοποιουμένων Νόμων. Αυθεντικά είναι μόνο τα κείμενα της νομοθεσίας που δημοσιεύονται στην έντυπη Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ανακοίνωση ως προς την πνευματική ιδιοκτησία

Γραφείο Επιτρόπου Νομοθεσίας, 2014

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή της παρούσας έκδοσης με την προϋπόθεση ότι θα αναφέρεται η πηγή.

Διεύθυνση επικοινωνίας: olcommissioner@olc.gov.cy

41(Ι) του 1995
9(Ι) του 1997
69(Ι) του 1997
98(Ι) του 1998
68(Ι) του 2001
71(Ι) του 2003*
198(Ι) του 2004*
83(Ι) του 2012
151(Ι) του 2013
166 (Ι) του 2013.

**ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΝΟΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΩΝ, ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΚΗΣΗ ΤΟΥ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΞΕΝΑΓΟΥ ΚΑΙ ΓΙΑ ΣΥΝΑΦΗ ΘΕΜΑΤΑ**

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

ΜΕΡΟΣ Ι- ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Συνοπτικός τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως οι περί Γραφείων Τουρισμού και Ταξιδίων και Ξεναγών Νόμοι του 1995 μέχρι (Αρ.2) του 2013.

Ερμηνεία.
2(α) του 71(Ι)/ 2003*.

2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός αν προκύπτει διαφορετική έννοια από το κείμενο—

"αλλοδαπό Γραφείο" σημαίνει το Γραφείο που δεν είναι εγκατεστημένο στη Δημοκρατία·

«Γραφείο» σημαίνει Γραφείο Τουρισμού και Ταξιδίων, όπως καθορίζεται στο άρθρο 3, και περιλαμβάνει υποκατάστημα τέτοιου Γραφείου·

«Διοικητικό Συμβούλιο» σημαίνει το Διοικητικό Συμβούλιο του Οργανισμού·

2(α) του 71(Ι)/2003*.

121(Ι) του 2003.

«δίπλωμα» έχει την έννοια που προσδίδει στον όρο αυτό ο περί του Δεύτερου Γενικού Συστήματος Αναγνώρισης των Επαγγελματικών Προσόντων Νόμος του 2003·

2(α) του 71(Ι) του 2003.*

«δοκιμασία επάρκειας» έχει την έννοια που προσδίδει στον όρο αυτό ο περί του Δεύτερου Γενικού Συστήματος Αναγνώρισης των Επαγγελματικών Προσόντων Νόμος του 2003·

«εθνικός μεταφορέας» σημαίνει την αεροπορική εταιρεία που καθορίζεται εκάστοτε ως εθνικός μεταφορέας από το Υπουργικό Συμβούλιο·

«επιχειρηματίας» σημαίνει το πρόσωπο, φυσικό ή νομικό, στο

* Ίδετε Παρατηρήσεις στο τέλος της έκδοσης.

όνομα του οποίου εκδίδεται η άδεια λειτουργίας Γραφείου·

- 2(α) του 71(I)/2003.* «ημεδαπό Γραφείο» σημαίνει το Γραφείο που είναι εγκατεστημένο στη Δημοκρατία·
- «Κανονισμοί» σημαίνει τους Κανονισμούς που εκδίδονται δυνάμει του Νόμου αυτού·
- 2(α) του 71(I)/2003.* «κράτος μέλος» σημαίνει κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
- 2(β) του 71(I)/2003.* «ξεναγός» σημαίνει πρόσωπο που κατ' επάγγελμα συνοδεύει ημεδαπούς ή αλλοδαπούς περιηγητές ή επισκέπτες για παροχή ειδικών πληροφοριών και εξηγήσεων σε θέματα που αφορούν την ιστορία, την αρχαιολογία, τα μνημεία και τα έργα τέχνης τα οποία είναι συνδεδεμένα με τον κυπριακό πολιτισμό, τα μνημεία φύσης και τα σύγχρονα θέματα που αφορούν τη Δημοκρατία·
- 54 του 1969
50 του 1977
48 του 1978
62 του 1979
66 του 1980
63 του 1981
16 του 1985
34(I) του 1995
3(I) του 1997
19(I) του 1999
35(I) του 2005.
- «Οργανισμός» σημαίνει τον Κυπριακό Οργανισμό Τουρισμού, ο οποίος ιδρύθηκε με βάση τους περί Κυπριακού Οργανισμού Τουρισμού Νόμους του 1969 έως 2005·
- 2 του 83(I) /2012. «οργανωμένο ταξίδι/περιήγηση (sightseeing tour) ή εκδρομή» σημαίνει την κατ' επάγγελμα διοργάνωση εκδρομών ή περιηγήσεων με τη μεταφορά ημεδαπών ή αλλοδαπών περιηγητών ή επισκεπτών και η παροχή πληροφοριών σε θέματα που αφορούν την ιστορία, την αρχαιολογία, τα μνημεία και τα έργα τέχνης τα οποία είναι συνδεδεμένα με τον Κυπριακό πολιτισμό, τα μνημεία φυσικού κάλλους και τα σύγχρονα θέματα που αφορούν τη Δημοκρατία·
- 2(α) του 71(I)/2003.* «πιστοποιητικό» έχει την έννοια που προσδίδει στον όρο αυτό ο περί του Δεύτερου Γενικού Συστήματος Αναγνώρισης των Επαγγελματικών Προσόντων Νόμος του 2003·

* Ίδετε Παρατηρήσεις στο τέλος της έκδοσης.

- 2(α) του 71(Ι)/2003*.
2 του 83(Ι)/2012** «πρακτική άσκηση προσαρμογής» έχει την έννοια που προσδίδει στον όρο αυτό ο περί της Αναγνώρισης των Επαγγελματικών Προσόντων Νόμος όπως τροποποιείται·
- 31(Ι) του 2008. Νόμος όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται·

«Σχολή Ξεναγών» σημαίνει σχολή που ιδρύεται δυνάμει του άρθρου 16·

- 2 του 83(Ι)/2012. «τίτλος εκπαίδευσης» έχει την έννοια που προσδίδει στον όρο αυτό ο περί της Αναγνώρισης των Επαγγελματικών Προσόντων Νόμος, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται·

«Υπουργός» σημαίνει τον Υπουργό Εμπορίου Βιομηχανίας και Τουρισμού.

ΜΕΡΟΣ ΙΙ – ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

Περιγραφή Γραφείου.

3.-(1) Γραφείο, για τους σκοπούς του παρόντος Νόμου, είναι κάθε μόνιμα οργανωμένο γραφείο το οποίο με τα μέσα που διαθέτει και τις υπηρεσίες που προσφέρει αναλαμβάνει κατ' επάγγελμα και έναντι αμοιβής

(α) Την οργάνωση κάθε είδους ταξιδίων, συνεδρίων και περιηγήσεων στο εσωτερικό ή στο εξωτερικό ·ή

(β) την έκδοση ή τη με προμήθεια μεσολάβηση για έκδοση εισιτηρίων ταξιδίου με οποιοδήποτε μεταφορικό μέσο ·ή

(γ) την εξασφάλιση των μέσων διακίνησης, ξενάγησης και διαμονής οργανωμένων ομάδων ή προσώπων ·ή

(δ) κάθε συναφή εργασία για εξυπηρέτηση της διαμονής και μετακίνησης περιηγητών, καθώς και της μεταφοράς των αποσκευών τους·

- 3 του 83(Ι)/2012. Νοείται ότι για τους σκοπούς του παρόντος Νόμου η οργάνωση συνεδρίων περιλαμβάνει την εξασφάλιση των μέσων διακίνησης, διαμονής, διατροφής και ξενάγησης οργανωμένων ομάδων ή

* Ίδετε Παρατηρήσεις στο τέλος της έκδοσης.

** Σημ: Ο όρος «πρακτική άσκηση προσαρμογής» δεν αποτελεί νέο όρο αλλά περιείχετο στον τροποποιητικό Νόμο Αρ. 71(Ι)/2003 (άρθρο 2) και είχε συμπεριληφθεί ήδη στο ενοποιημένο κείμενο του Νόμου. Με τον τροποποιητικό Νόμο Αρ. 83(Ι)/2012, η ερμηνεία του όρου «πρακτική άσκηση προσαρμογής» αντικαταστάθηκε με νέα ερμηνεία.

προσώπων.

(2) Γραφείο λογίζεται επίσης κάθε Γραφείο που ιδρύεται και λειτουργεί ως ειδικός κλάδος άλλης επιχειρηματικής μονάδας γενικότερης δραστηριότητας, εφόσον αυτό έχει ως σκοπό οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο εδάφιο (1).

3 του 71(I) του 2003*. (3) *(Καταργήθηκε)*.

Άδεια ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείου.

4.-(1) Εκτός κατόπιν άδειας που χορηγείται ή ανανεώνεται από το Διοικητικό Συμβούλιο σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος Νόμου και των Κανονισμών, απαγορεύεται η ίδρυση και λειτουργία Γραφείων στη Δημοκρατία.

4 του 71(I) του 2003*.

(2) Άδεια ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείου, καθώς και άδεια ανανέωσης λειτουργίας υφιστάμενου Γραφείου χορηγείται μόνο σε ημεδαπά φυσικά ή νομικά πρόσωπα, ή υπηκόους άλλου κράτους μέλους ή νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα σε άλλο κράτος μέλος, αφού ελεγχθεί ότι συντρέχουν οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στον παρόντα Νόμο και στους Κανονισμούς και ότι καταβλήθηκε το καθορισμένο δικαίωμα και μπορεί να περιέχει τέτοιους όρους που κρίνει σκόπιμο να καθορίσει το Διοικητικό Συμβούλιο:

Νοείται ότι τα κατά την έναρξη της ισχύος του παρόντος Νόμου αδειούχα αλλοδαπά φυσικά ή νομικά πρόσωπα εξαιρούνται των διατάξεων του παρόντος εδαφίου σ' ότι αφορά αποκλειστικά την ανανέωση της αδειάς τους.

(3) Το κύρος και η ισχύς της άδειας λειτουργίας Γραφείου συνδέεται άμεσα τόσο με τον επιχειρηματία όσο και με το κατάστημα του Γραφείου το οποίο αφορά. Κανονισμοί μπορούν να καθορίσουν διαδικασία προσωρινής συνέχισης των εργασιών Γραφείου σε περίπτωση θανάτου του αδειούχου φυσικού προσώπου ή διάλυσης του αδειούχου νομικού προσώπου.

(4) Για τη χορήγηση ή την ανανέωση άδειας ίδρυσης και λειτουργίας

* Ίδετε Παρατηρήσεις στο τέλος της έκδοσης.

Γραφείου, ο αιτητής και, στην περίπτωση νομικού προσώπου αιτητή, όλα τα μέλη του διοικητικού του συμβουλίου απαιτείται να κατέχουν τα προσόντα που προνοούνται για το διευθυντή στις παραγράφους (γ) και (δ) του εδαφίου (3) του άρθρου 5.

4 του 83(Ι)/2012. (5) Η άδεια λειτουργίας είναι διάρκειας δύο ετών ή μέρος αυτών και εκπνέει την 31ην Δεκεμβρίου του αμέσως επόμενου της ημερομηνίας εκδόσεως αυτής έτους και μπορεί, εφόσον ο Οργανισμός διαπιστώσει μέσω της εποπτείας την οποία ασκεί με βάση το άρθρο 12 ότι εξακολουθούν να τηρούνται οι διατάξεις του παρόντος Νόμου, να ανανεώνεται με την καταβολή του καθορισμένου δικαιώματος που καθορίζεται σε κανονισμούς που εκδίδονται δυνάμει του παρόντος Νόμου.

Διεύθυνση Γραφείου. **5.**-(1) Κάθε αδειούχο Γραφείο απαιτείται να διευθύνεται από διευθυντή, το όνομα του οποίου γνωστοποιείται στον Οργανισμό κατά την υποβολή της αίτησης για χορήγηση της άδειας ίδρυσης και λειτουργίας του Γραφείου:

Νοείται ότι στην περίπτωση αδειούχου υποκαταστήματος Γραφείου διευθυντής θεωρείται ο διευθυντής του αδειούχου Γραφείου.

(2) Ανεξάρτητα από τυχόν ευθύνη οποιουδήποτε άλλου προσώπου, ο διευθυντής αδειούχου Γραφείου είναι νομικά υπεύθυνος για τη λειτουργία του Γραφείου, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος Νόμου και των Κανονισμών. Τη διεύθυνση αδειούχου Γραφείου μπορεί να ασκεί και ο επιχειρηματίας, εφόσον πρόκειται για φυσικό πρόσωπο και κατέχει τα προσόντα που απαιτούνται από το εδάφιο (3).

(3) Ο διευθυντής Γραφείου απαιτείται-

2(α) του 98(Ι)/98. (α) (i) είτε να είναι απόφοιτος αναγνωρισμένης ανώτερης σχολής τουριστικών επαγγελματιών ή κάτοχος διπλώματος πανεπιστημίου σε θέματα τουρισμού και να έχει έναν τουλάχιστο χρόνο πείρα σε Γραφείο·

2(β) του 98(Ι)/98. (ii) είτε να είναι κάτοχος διπλώματος πανεπιστημίου και

να έχει τρία τουλάχιστο χρόνια πείρα σε Γραφείο·

2(β) του 98(Ι)/98.

(iii) είτε να είναι κάτοχος απολυτηρίου εξατάξιας σχολής μέσης εκπαίδευσης και να έχει επταετή τουλάχιστον υπηρεσία σε γραφείο τουρισμού ή αεροπορική ή ναυτιλιακή εταιρεία, σε τμήματα που ασχολούνται κύρια και άμεσα με τουριστικές και ταξιδιωτικές δραστηριότητες:

Νοείται ότι οι κατά την έναρξη της ισχύος του παρόντος Νόμου διευθυντές αδειούχων Γραφείων εξαιρούνται από τις διατάξεις της παρούσας παραγράφου·

5 του 83(Ι)/2012
2 του 151(Ι)/2013.

(β) να γνωρίζει καλά μία τουλάχιστο γλώσσα από τις τουριστικά επικρατέστερες·

(γ) να μην τελεί δυνάμει δικαστικού διατάγματος υπό απαγόρευση της ελεύθερης διαχείρισης της περιουσίας του· και

Κεφ. 199.*
53 του 1972.

(δ) να μην έχει καταδικαστεί για αδίκημα το οποίο ενέχει έλλειψη τιμιότητας ή ηθική αισχρότητα ή να μην έχει καταδικαστεί για παράβαση οποιασδήποτε νομοθεσίας για την οποία έχει αρμοδιότητα ο Οργανισμός ή της νομοθεσίας ή της νομοθεσίας περί Ελέγχου του Συναλλάγματος:

Νοείται ότι το Διοικητικό Συμβούλιο έχει εξουσία, με την έγκριση του Υπουργού, να μην επιμείνει στην εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας παραγράφου, εφόσον ικανοποιηθεί διαφορετικά ως προς το χαρακτήρα και την εντιμότητα του προσώπου του αιτητή και ένεκα των ειδικών συνθηκών της περίπτωσης και του χρονικού διαστήματος που μεσολάβησε και της διαγωγής που επέδειξε στο διάστημα αυτό, θα ήταν εύλογο να μην επιμείνει στην εφαρμογή των διατάξεων αυτών.

(4) Απαγορεύεται η άσκηση καθηκόντων διευθυντή από το ίδιο πρόσωπο σε περισσότερα από ένα Γραφεία.

* Ο περί Ελέγχου του Συναλλάγματος Νόμος (Κεφ. 199, όπως τροποποιήθηκε) καταργήθηκε και αντικαταστάθηκε από τον περί της Διακίνησης Κεφαλαίων Νόμο του 2003 (Ν. 115(Ι)/2003).

6.-(1) Κανένα αλλοδαπό Γραφείο, εξαιρουμένων αυτών που είναι εγκατεστημένα σε άλλο κράτος μέλος, δεν μπορεί να ασκεί στη Δημοκρατία, σε οργανωμένη ή μόνιμη βάση, τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3 εκτός αν αντιπροσωπεύεται από ημεδαπό Γραφείο:

Νοείται ότι αλλοδαπό Γραφείο δικαιούται να προβαίνει σε απευθείας διαπραγμάτευση και υπογραφή συμβολαίου μίσθωσης ή κράτησης με ιδιοκτήτες αδειούχων ξενοδοχειακών επιχειρήσεων, νοουμένου ότι το συμβόλαιο αυτό, επί ποινή ακυρότητας, προσυπογράφεται επίσης από το ημεδαπό Γραφείο που το αντιπροσωπεύει στη Δημοκρατία:

Νοείται περαιτέρω ότι το αντιπροσωπεύον ημεδαπό Γραφείο δεν υπέχει καμιά αστική ευθύνη ως αποτέλεσμα της προσυπογραφής συμβολαίου που αναφέρεται στην πιο πάνω επιφύλαξη.

(2) Το αλλοδαπό Γραφείο και το ημεδαπό Γραφείο που το αντιπροσωπεύει έχουν υποχρέωση να δηλώνουν από κοινού στον Οργανισμό τόσο την ημερομηνία έναρξης όσο και την ημερομηνία λήξης της συνεργασίας τους, καθώς και να παρέχουν στον Οργανισμό οποιαδήποτε στοιχεία ζητούνται από αυτά σχετικά με την άφιξη, τη διακίνηση και τον τόπο διαμονής των περιηγητών.

(3) Το ημεδαπό Γραφείο είναι συνυπεύθυνο με το αλλοδαπό Γραφείο για οποιαδήποτε από αυτό παράβαση των διατάξεων του παρόντος Νόμου και των Κανονισμών, ως εάν η παράβαση να εγένετο από το ημεδαπό Γραφείο.

(4) Σε ημεδαπό Γραφείο που αντιπροσωπεύει αλλοδαπό Γραφείο παρέχεται το δικαίωμα απασχολήσεως του αναγκαίου αλλοδαπού προσωπικού, εφόσον το προσωπικό αυτό εξασφαλίσει άδεια παραμονής και εργασίας δυνάμει των διατάξεων του περί

* Ίδετε Παρατηρήσεις στο τέλος της έκδοσης

2 του 1972	Κανονισμών.
54 του 1976	
50 του 1988	
197 του 1989	
100(I) του 1996	
43(I) του 1997	
14(I) του 1998	
22(I) του 2001	
164(I) του 2001	
88(I) του 2002	
220(I) του 2002	
66(I) του 2003	
178(I) του 2004	
8(I) του 2007	
184(I) του 2007	
29(I) του 2009	
143(I) του 2009	
153(I) του 2011	
41(I) του 2012	
100(I) του 2012	
117(I) του 2012	
32(I) του 2013	
49(I) του 2013.	

Παροχή υπηρεσιών
από γραφεία
εγκατεστημένα σε
άλλο κράτος μέλος.
2 του 198(I)/2004.*

6 του 83(I)/2012.

6A.-(1) Γραφείο εγκατεστημένο σε κράτος μέλος εκτός της Δημοκρατίας, δύναται να ασκεί προσωρινά στη Δημοκρατία, χωρίς να απαιτείται να έχει μόνιμα οργανωμένο Γραφείο στη Δημοκρατία, τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3, νοουμένου ότι δηλώνει αυτή την πρόθεση εγγράφως σε έντυπο το οποίο καθορίζεται σε Κανονισμούς που εκδίδονται από το Υπουργικό Συμβούλιο με βάση τον παρόντα Νόμο και το οποίο υποβάλλεται στο Διοικητικό Συμβούλιο.

(2) Για Γραφεία που ασκούν δραστηριότητες στη Δημοκρατία δυνάμει των διατάξεων του εδαφίου (1), ισχύουν κατ' αναλογία οι διατάξεις των εδαφίων (1) και (2) του άρθρου 5 του Νόμου.

Κατάθεση Εγγύησης.
7(1) του 83(I)/2012.

2 του 166(I)/2013.

7.-(1) Για τη χορήγηση άδειας ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείου απαιτείται να προηγηθεί κατάθεση εγγύησης ύψους δεκαπέντε χιλιάδων ευρώ (€15.000) από τον επιχειρηματία και για την ανανέωση υφιστάμενης άδειας λειτουργίας απαιτείται η ύπαρξη ισχύουσας ισόποσης εγγύησης σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.

2 του 69(I)/97.

7(2) του 83(I)/2012.

(2) Η εγγύηση μπορεί να κατατίθεται είτε σε μετρητά είτε με εγγυητική επιστολή τράπεζας ή συνεργατικού πιστωτικού ιδρύματος

* Ίδείτε Παρατηρήσεις στο τέλος της έκδοσης.

ή ασφαλιστικής εταιρείας εγκεκριμένης από τον Έφορο Ασφαλειών για το σκοπό αυτό:

Νοείται ότι, σε περίπτωση που η εγγύηση παρέχεται με εγγυητική επιστολή τράπεζας ή συνεργατικού πιστωτικού ιδρύματος, αυτή πρέπει να είναι της έγκρισης του Οργανισμού, διετούς τουλάχιστον ισχύος και να ανανεώνεται δύο τουλάχιστο μήνες πριν από τη λήξη της.

(3) Για τη χορήγηση ή την ανανέωση άδειας ίδρυσης και λειτουργίας υποκαταστήματος Γραφείου δεν απαιτείται η κατάθεση εγγύησης.

7(3) του 83(Ι)/2012. (4) Σε περίπτωση που Γραφείο κατέχει άδεια ίδρυσης και λειτουργίας που δόθηκε από αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους, και προτίθεται να παρέχει υπηρεσίες στη Δημοκρατία προσωρινά με βάση το άρθρο 6Α, απαιτείται όπως πριν την παροχή τέτοιων υπηρεσιών, υποβάλει σχετικό έντυπο το οποίο καθορίζεται σε Κανονισμούς που εκδίδονται από το Υπουργικό Συμβούλιο με βάση τον παρόντα Νόμο, με το οποίο δηλώνεται στον Οργανισμό η κατοχή τέτοιας εγγυητικής η οποία έχει αναγνωρισθεί ως τέτοια από το κράτος μέλος από το οποίο προέρχεται.

Ανάκληση άδειας. **8.** Η άδεια ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείου μπορεί να ανακαλείται οποτεδήποτε πριν από την εκπνοή της διάρκειας της ισχύος της, αν—

(α) ο επιχειρηματίας ή ο διευθυντής του Γραφείου έχει καταδικαστεί για οποιαδήποτε παράβαση των διατάξεων του παρόντος Νόμου ή των Κανονισμών ή έχει παύσει να ικανοποιεί τις προϋποθέσεις του άρθρου 4 ή 5, ανάλογα με την περίπτωση· ή

(β) έχει διαπιστωθεί από τον Οργανισμό οποιαδήποτε παράβαση των καθορισμένων στην άδεια όρων αυτής· ή

(γ) το Γραφείο έπαυσε να πληροί τις απαιτούμενες προϋποθέσεις των άρθρων 5, 7 και 9.

Κατάστημα Γραφείου. **9.**—(1) Κάθε αδειούχο Γραφείο απαιτείται—

(α) Να διαθέτει πλήρη, ανεξάρτητη και τέτοιων διαστάσεων κτιριακή εγκατάσταση, κατάλληλη επίπλωση και εξοπλισμό όπως καθορίζεται με Κανονισμούς και

8 του 83(Ι) /2012.

(β) να είναι στελεχωμένο με κατάλληλο και ικανοποιητικό σε αριθμό προσωπικό:

Νοείται ότι ο ελάχιστος αριθμός προσωπικού Γραφείου καθορίζεται σε δύο πρόσωπα, συμπεριλαμβανομένου του διευθυντή.

(2) Καμιά άλλη επιχείρηση ή εργασία δε διεξάγεται στο κατάστημα που χρησιμοποιείται ως Γραφείο, εκτός από τις εργασίες που έχουν σχέση με τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο εδάφιο (1) του άρθρου 3.

Όνομα Γραφείου,
μητρώο, υποχρέωση
υποβολής αριθμού
στον Οργανισμό κ.τ.λ.

10.-(1) Τηρουμένων των διατάξεων οποιουδήποτε άλλου νόμου που ισχύει, κάθε αδειούχο Γραφείο έχει δικό του όνομα, το οποίο είναι αυτό που αναγνωρίζεται από την άδεια ίδρυσης και λειτουργίας του:

Νοείται ότι το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να μη δεχθεί οποιοδήποτε όνομα που, κατά την κρίση του, είναι ακατάλληλο ή ανάρμοστο ή συγχύζει το Γραφείο με οποιοδήποτε άλλο Γραφείο που λειτουργεί ή με Γραφείο που διέκοψε τη λειτουργία του μέσα σε περίοδο δεκαοκτώ μηνών:

Νοείται ακόμα ότι σε καμιά περίπτωση δεν επιτρέπεται η χρησιμοποίηση του όρου «εθνικός» ή οποιοδήποτε παρόμοιου ή παράγωγου όρου.

(2) Ο Οργανισμός τηρεί Μητρώο στο οποίο καταχωρούνται οι άδειες ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείων, καθώς και οι μεταβιβάσεις αυτών. Κάθε τέτοια μεταβίβαση άδειας απαιτείται να δηλώνεται μέσα σ' ένα μήνα στον Οργανισμό για τη σχετική καταχώρηση:

Νοείται ότι ο Οργανισμός διατηρεί το δικαίωμα να αρνηθεί να

εγκρίνει την καταχώρηση οποιασδήποτε τέτοιας μεταβίβασης, αν το πρόσωπο προς το οποίο γίνεται η μεταβίβαση δεν πληρεί τις απαιτούμενες προϋποθέσεις και τα προσόντα επιχειρηματία που αναφέρονται στο άρθρο 4.

(3) Η έγκριση από τον Οργανισμό και η καταχώρηση σύμφωνα με το προηγούμενο εδάφιο δημιουργούν υπέρ του επιχειρηματία κατόχου άδειας ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείου δικαίωμα κυριότητας επί του ονόματος. Το πιο πάνω δικαίωμα κυριότητας χάνεται μετά την πάροδο δεκαοκτώ μηνών από τη διακοπή της λειτουργίας του Γραφείου.

(4) Το δικαίωμα κυριότητας επί του ονόματος είναι μεταβιβάσιμο.

(5) Για τη μεταβίβαση της κυριότητας του ονόματος απαιτείται συμφωνία μεταξύ του κυρίου του ονόματος και αυτού που το αποκτά ότι η κυριότητα μετατίθεται σ' αυτόν. Η συμφωνία αυτή απαιτείται να είναι γραπτή και να γνωστοποιείται στον Οργανισμό μέσα σε ένα μήνα από τη σύναψη της, οπότε η μεταβίβαση του ονόματος υπόκειται στην κατά το εδάφιο (2) καταχώρηση.

(6) Κάθε αλλαγή της διεύθυνσης Γραφείου ή της σύνθεσης των μελών του διοικητικού συμβουλίου νομικού προσώπου κατόχου άδειας ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείου απαιτείται να γνωστοποιείται στον Οργανισμό και, ανάλογα με την περίπτωση, να υποβάλλονται σ' αυτόν όλα τα στοιχεία και τα έγγραφα που απαιτούνται δυνάμει των άρθρων 5 και 7.

(7) Σε περίπτωση κατά την οποία τα στοιχεία και τα έγγραφα που απαιτούνται από το παρόν άρθρο, καθώς και από τα άρθρα 5 και 7 δεν υποβληθούν μέσα σ' ένα μήνα από την ημερομηνία της μεταβολής που έγινε ή δεν πληρούν τους όρους και τις προϋποθέσεις του παρόντος Νόμου και των Κανονισμών, η άδεια μπορεί να ανακληθεί.

161 του 1989
228 του 1989
51(1) του 1999
134(I) του 1999
58(I) του 2003
66(I) του 2004
138(I) του 2006.

δυνάμει των διατάξεων του περί Πολιτικής Δικονομίας Νόμου ή των
περί Δικαστηρίων Νόμων και χρησιμεύει αποκλειστικά για την
ικανοποίηση απαιτήσεων που προκύπτουν μόνο από τουριστικές
 συναλλαγές.

14 του 1960
50 του 1962
11 του 1963
8 του 1969
40 του 1970
53 του 1972
1 του 1980
35 του 1982
29 του 1983
91 του 1983
16 του 1984
51 του 1984
83 του 1984
93 του 1984
18 του 1985
71 του 1985
89 του 1985
96 του 1986
317 του 1987
49 του 1988
64 του 1990
136 του 1990
149 του 1991
237 του 1991
42(I) του 1992
43(I) του 1992
102(I) του 1992
26(I) του 1993
82(I) του 1995
102(I) του 1996
4(I) του 1997
53(I) του 1997
90(I) του 1997
27(I) του 1998
53(I) του 1998
110(I) του 1998
34(I) του 1999
146(I) του 1999
41(I) του 2000
32(I) του 2001
40(I) του 2002
80(I) του 2002
140(I) του 2002
206(I) του 2002
17(I) του 2004
165(I) του 2004
268(I) του 2004
21(I) του 2006
99(I) του 2007
170(I) του 2007
76(I) του 2008
81(I) του 2008
118(I) του 2008
119(I) του 2008
36(I) του 2009
129(I) του 2009
138(I) του 2009
19(I) του 2010
166(I) του 2011
30(I) του 2013.

(2) Κατάπτωση εγγύησης ενεργείται από το Διοικητικό Συμβούλιο μόνο κατόπιν αναγγελίας απαιτήσεων που προκύπτουν από τελεσίδικες και εκτελεστές δικαστικές αποφάσεις και για τα ποσά που αναφέρονται στις αποφάσεις αυτές.

(3) Η αναγγελία μιας απαίτησης, για να είναι έγκυρη και να παράγει το έννομο αποτέλεσμα της, πρέπει να συνοδεύεται απαραίτητα από την υποβολή των αναγκαίων αποδεικτικών στοιχείων και εγγράφων του τελεσίδικου και του εκτελεστού της δικαστικής απόφασης.

(4) Η από το Διοικητικό Συμβούλιο εξόφληση των αναγγελόμενων απαιτήσεων γίνεται κατά σειρά της ημερομηνίας αναγγελίας τους στον Οργανισμό:

Νοείται ότι, σε περίπτωση συνδρομής κατά την ίδια ημερομηνία περισσότερων από μιας αναγγελιών απαιτήσεων και εφόσον το διαθέσιμο ποσό της εγγύησης δεν επαρκεί για πλήρη ικανοποίηση τους, η ικανοποίηση των συντρεχόντων δικαιούχων γίνεται κατ' αναλογία του ποσού των απαιτήσεων τους:

Νοείται ακόμη ότι ο Οργανισμός δε φέρει οποιαδήποτε ευθύνη αποζημίωσης έναντι οποιουδήποτε, σε σχέση με ζημιά, που προκύπτει από πράξη ή παράλειψη του κατά τη διαδικασία κατάπτωσης της εγγύησης, εκτός αν αποδεικνύεται κακή πρόθεση ή δόλος εκ μέρους του Οργανισμού ή των υπαλλήλων του.

(5) Αν για οποιοδήποτε λόγο μειωθεί το ποσό της εγγύησης, ο επιχειρηματίας υποχρεούται να τη συμπληρώσει μέσα σε τριάντα ημέρες από την ημερομηνία της μείωσης:

Νοείται ότι, αν η μείωση της εγγύησης είναι μεγαλύτερη από το μισό του ολικού ποσού της ή αν αυτή εξαντληθεί, η συμπλήρωση ή η επανακατάθεσή της πρέπει να γίνει μέσα σε δεκαπέντε ημέρες.

(6) Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης του επιχειρηματία μέσα στις προθεσμίες που αναφέρονται στο εδάφιο (5), η άδεια ανακαλείται και η περαιτέρω λειτουργία του Γραφείου απαγορεύεται.

(7) Σε περίπτωση ανάκλησης της άδειας ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείου ή παύσης για οποιοδήποτε λόγο της λειτουργίας του ή μη ανανέωσης της εγγύησης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7, η εγγύηση που απομένει, ολόκληρη ή μέρος αυτής, καταπίπτει υπέρ του Οργανισμού και το ποσό αυτής παραμένει δεσμευμένο για ένα έτος μετά την ανάκληση της άδειας, μετά την παύση των εργασιών του Γραφείου ή τη μη ανανέωση της εγγύησης, ανάλογα με την περίπτωση, για το σκοπό ικανοποίησης τυχόν απαιτήσεων που προέρχονται αποκλειστικά από τουριστικές συναλλαγές. Σε κάθε περίπτωση, το τυχόν υπόλοιπο που απομένει μετά την ικανοποίηση των απαιτήσεων αυτών επιστρέφεται στον επιχειρηματία ή στους τυχόν κληρονόμους ή διαδόχους του:

Νοείται ότι το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, αντί της κατάπτωσης της εγγύησης προς όφελος του Οργανισμού, να αποδεχτεί εγγυητική επιστολή τράπεζας διάρκειας ενός έτους από την ημερομηνία ανάκλησης της άδειας ή παύσης λειτουργίας Γραφείου.

(8) Σε περίπτωση ανάκλησης άδειας Γραφείου ένεκα μη συμπλήρωσης ή επανακατάθεσης εγγύησης δεν μπορεί να χορηγηθεί νέα άδεια Γραφείου στον τέως επιχειρηματία με οποιοδήποτε όνομα ή επωνυμία πριν από την παρέλευση τουλάχιστον ενός έτους, εκτός αν κατατεθεί εγγύηση ύψους σαράντα χιλιάδων ευρώ (€40.000), ανάλογα με την περίπτωση, τηρουμένων των προνοιών του εδαφίου (1) του άρθρου 7, για την πρώτη διετία από την επαναχορήγηση της άδειας.

3 του 166(Ι)/2013.

(9) Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, «τουριστικές συναλλαγές» σημαίνει τις πράξεις οι οποίες προέρχονται από τις δραστηριότητες του Γραφείου που αναφέρονται στο εδάφιο (1) του άρθρου 3.

Άσκηση εποπτείας. **12.-(1)** Ο Οργανισμός εποπτεύει, σύμφωνα με τον καθορισμένο τρόπο, τη λειτουργία των Γραφείων για το σκοπό παρακολούθησης της τήρησης των διατάξεων του παρόντος Νόμου και των

Κανονισμών και των όρων της άδειας, καθώς και των διάφορων δραστηριοτήτων των Γραφείων για αποφυγή δυσφήμισης της Δημοκρατίας ή επιβλαβούς επίδρασης στην τουριστική κίνηση αυτής.

(2) Τα Γραφεία υποχρεούνται να υποβάλλουν, εφόσον τους ζητηθεί από τον Οργανισμό:

9 του 83(Ι)/2012. (α) Τα σχέδια κάθε διαφημιστικού φυλλαδίου, τεύχους προγραμμάτων ή οποιουδήποτε άλλου εντύπου, μη περιλαμβανομένων τιμών, τα οποία πρόκειται να κυκλοφορήσουν και

(β) στατιστικά στοιχεία που αφορούν τις δραστηριότητες των Γραφείων.

Σχέσεις μεταξύ Γραφείων και Ξενοδοχείων.

13.-(1) Οι σχέσεις μεταξύ των Γραφείων, καθώς και τα επιβαλλόμενα και εισπραττόμενα δικαιώματα για τις παρεχόμενες από αυτά υπηρεσίες μπορούν να καθορίζονται.

(2) Οι σχέσεις μεταξύ Γραφείων και Ξενοδοχείων ή άλλων τουριστικών επαγγελματιών μπορούν να ρυθμιστούν με Κανονισμούς που εκδίδονται με βάση τον παρόντα Νόμο και μέσα στα πλαίσια των αποδεκτών όρων μεταξύ των αντίστοιχων διεθνών επαγγελματικών οργανώσεων.

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ - ΞΕΝΑΓΟΙ

Άδεια ξεναγού και ανάκλησή της. 6(α) του 71(Ι)/2003 6(β) του 71(Ι)/2003 10 του 83(Ι)/2012.

14.-(1) Για την άσκηση του επαγγέλματος του ξεναγού απαιτείται άδεια που χορηγείται από το Διοικητικό Συμβούλιο σύμφωνα με τους καθορισμένους τύπους, όρους και διαδικασία και την καταβολή του καθορισμένου δικαιώματος, καθώς και με τέτοιους όρους όπως καθορίζονται στην άδεια:

Νοείται ότι, οι διατάξεις του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζονται σε περιπτώσεις ξεναγήσεων χωρίς αμοιβή από λειτουργούς του Τμήματος Αρχαιοτήτων ή λειτουργούς του Οργανισμού.

(2) Η άδεια ξεναγού είναι διάρκειας δύο ετών ή μέρος αυτών και

εκπνέει την 31ην Δεκεμβρίου του αμέσως επόμενου της ημερομηνίας εκδόσεως αυτής έτους και μπορεί, εφόσον ο Οργανισμός διαπιστώσει μέσω της εποπτείας την οποία ασκεί με βάση το άρθρο 12 ότι εξακολουθούν να τηρούνται οι διατάξεις του παρόντος Νόμου, να ανανεώνεται με την καταβολή του καθορισμένου δικαιώματος.

(3) Ο Οργανισμός τηρεί Μητρώο στο οποίο καταχωρούνται οι άδειες και τα ονόματα των ξεναγών.

(4) Άδεια ή ανανέωση άδειας ξεναγού δικαιούται οποιοδήποτε πρόσωπο το οποίο –

(α) είναι υπήκοος κράτους μέλους·

(β) δεν έχει καταδικαστεί για αδίκημα το οποίο ενέχει έλλειψη τιμιότητας ή ηθική αισχρότητα ή δεν έχει καταδικαστεί για συστηματική παράβαση της τουριστικής ή της ξενοδοχειακής νομοθεσίας ή της νομοθεσίας που αφορά τον έλεγχο ή την προστασία του συναλλάγματος:

134 (I) του 1988
228 (I) του 2004.

115 (I) του 2003.

Νοείται ότι, το Διοικητικό Συμβούλιο, τηρουμένων των διατάξεων του περί Αποκαταστάσεως Καταδικασθέντων Νόμου, καθόσον αφορά καταδίκη προσώπου για παράβαση οποιασδήποτε νομοθεσίας την οποία έχει αρμοδιότητα ο Οργανισμός ή/και για παράβαση του περί Διακίνησης Κεφαλαίων Νόμου, δύναται να μην επιμείνει στην εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας παραγράφου, εφόσον ικανοποιηθεί διαφορετικά ως προς τον χαρακτήρα και την εντιμότητα του προσώπου και ένεκα των ειδικών συνθηκών της περίπτωσης και του χρονικού διαστήματος που μεσολάβησε και της διαγωγής που επέδειξε στο διάστημα αυτό, θα ήταν εύλογο να μην επιμείνει στην εφαρμογή των διατάξεων αυτών.

(γ) γνωρίζει πολύ καλά την ελληνική γλώσσα και μία τουλάχιστο ξένη γλώσσα:

(δ) κατέχει τίτλο σπουδών της Σχολής Ξεναγών ή οποιασδήποτε άλλης αναγνωρισμένης σχολής ξεναγών ή τίτλο

εκπαίδευσης ή έχει ασκήσει το επάγγελμα αυτό σε άλλο κράτος μέλος, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στον περί Αναγνώρισης των Επαγγελματικών Προσόντων Νόμο·

(ε) γνωρίζει την κυπριακή ιστορία και τέχνη και τους αρχαιολογικούς και ιστορικούς χώρους, το φυσικό περιβάλλον και τη σύγχρονη ζωή της Δημοκρατίας.

(5) Το Διοικητικό Συμβούλιο δύναται να απαιτεί επιπρόσθετα των απαιτήσεων του εδαφίου (4), πρακτική άσκηση προσαρμογής ή δοκιμασία επάρκειας σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στον περί Αναγνώρισης των Επαγγελματικών Προσόντων Νόμο.

(6) Η άδεια παρέχεται για ξενάγηση στη γλώσσα που γνωρίζει πολύ καλά ο αιτητής της άδειας.

(7) Η άδεια ξεναγού μπορεί να ανακληθεί και πριν από τη λήξη της, αν ο κάτοχος της έχει καταδικαστεί για παράβαση οποιασδήποτε από τις διατάξεις του παρόντος Μέρους του Νόμου ή των Κανονισμών ή έχει παύσει να ικανοποιεί τις προϋποθέσεις του εδαφίου (4) ή έχει παραβεί οποιοδήποτε από τους όρους της άδειας του.

(8) Σε περίπτωση διακοπής της άσκησης του επαγγέλματος του ξεναγού για συνεχή περίοδο που υπερβαίνει το ένα έτος, ο Οργανισμός μπορεί να τερματίσει την άδεια αυτού, εκτός εάν αυτός επιτύχει σε προφορικές ή γραπτές εξετάσεις, όπως θα ζητήσει ο Οργανισμός:

Νοείται ότι, σε περίπτωση κατά την οποία η άδεια ξεναγού ανακληθεί ή παύσει να ισχύει, ο ξεναγός υποχρεούται όπως επιστρέψει την άδεια και το σήμα του στον Οργανισμό.

κράτους μέλους.
7 του 71(I)/2003.*

συνοδεύει ομάδα τουριστών προερχόμενη από κράτος μέλος κατά την πραγματοποίηση ενός οργανωμένου ταξιδιού ορισμένης χρονικής διάρκειας και καθορισμένης διαδρομής σε χώρους, πλην μουσείων και ιστορικών μνημείων, και επιστρέφει μαζί με την ομάδα στη χώρα προέλευσής του, δικαιούται να παρέχει υπηρεσίες ξεναγού στη Δημοκρατία στα πλαίσια του ταξιδιού αυτού.

3 του 198(I)/2004.* (2) Ξεναγός ο οποίος επιθυμεί να κάνει χρήση του δικαιώματος του εδαφίου (1) πρέπει να διαθέτει—

(α) Άδεια ασκήσεως επαγγέλματος, η οποία του χορηγήθηκε σύμφωνα με τη νομοθεσία του κράτους μέλους καταγωγής ή προέλευσής του·

(β) *(Καταργήθηκε)*.

3 του 198(I)/2004.* (3) *(Καταργήθηκε)*.

3 του 198(I)/2004.* (4) Ο ξεναγός που αναφέρεται στο εδάφιο (1) πρέπει να φέρει επίσημη μετάφραση των ως άνω δικαιολογητικών από το κράτος μέλος καταγωγής ή προελεύσεώς του, την οποία παρουσιάζει οποτεδήποτε του ζητηθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο:

11 του 83(I)/2012. Νοείται ότι, για ξεναγό ο οποίος είναι εγκατεστημένος σε άλλο κράτος μέλος και προτίθεται να παράσχει προσωρινά ή περιστασιακά υπηρεσίες στη Δημοκρατία, ισχύουν οι πρόνοιες του περί της Αναγνώρισης των Επαγγελματικών Προσόντων Νόμου.

Καθήκοντα ξεναγών
και εποπτεία αυτών.

15.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων οποιουδήποτε άλλου σε ισχύ νόμου, οι ξεναγοί, κατά την άσκηση του επαγγέλματος τους, συμμορφώνονται με τις διατάξεις του παρόντος Μέρους του Νόμου και των Κανονισμών, καθώς και με τις γενικές ή ειδικές οδηγίες του Οργανισμού και των κατά τόπους διοικητικών ή αρχαιολογικών αρχών:

2 του 68(I)/2001
12 του 83(I)/2012.

Νοείται ότι το Διοικητικό Συμβούλιο εκδίδει κανονισμούς για τη ρύθμιση πειθαρχικών θεμάτων και Κώδικα Δεοντολογίας για τους

*Ίδετε Παρατηρήσεις στο τέλος της έκδοσης.

ξεναγούς.

(2) Οι πρόσθετες υποχρεώσεις των ξεναγών, ο τρόπος της άσκησης του επαγγέλματος τους και τα δικαιώματα που επιβάλλονται και εισπράττονται από αυτούς θα καθοριστούν.

(3) Ο Οργανισμός εποπτεύει κατά τον καθορισμένο τρόπο την άσκηση του επαγγέλματος των ξεναγών.

Σχολή
Ξεναγών.

16.-(1) Ο Οργανισμός μπορεί να λειτουργεί Σχολή Ξεναγών για την κατάρτιση των ξεναγών.

2 του 9(Ι)/97.

(2) Για τον πιο πάνω σκοπό, ο Οργανισμός διορίζει τη Διοικούσα Επιτροπή της Σχολής Ξεναγών, η οποία έχει την αρμοδιότητα να καθορίζει-

- (α) Τη συχνότητα και το χρόνο λειτουργίας της Σχολής.
- (β) Τα διδακτέα μαθήματα.
- (γ) Το αναλυτικό πρόγραμμα και την εκπαιδευτική περίοδο.
- (δ) Τα της διδασκαλίας και της απονομής τίτλων σπουδών.
- (ε) Το διδακτικό προσωπικό.
- (στ) Κάθε άλλη λεπτομέρεια.

13 του 83(Ι)/2012.

(3) Η Διοικούσα Επιτροπή απαρτίζεται από τον Πρόεδρο που ορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο του Οργανισμού, ο οποίος πρέπει να είναι Ανώτερος Λειτουργός του Οργανισμού και από τέσσερα μέλη ως εξής:

- (α) Έναν εκπρόσωπο του Υπουργείου Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού.
- (β) Έναν εκπρόσωπο του Οργανισμού.
- (γ) Έναν εκπρόσωπο του Συνδέσμου Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου.
- (δ) Έναν εκπρόσωπο του Συνδέσμου Ξεναγών Κύπρου.

(4) Η θητεία των μελών της Διοικούσας Επιτροπής είναι τριετής.

(5) Ο Οργανισμός έχει τη διοικητική ευθύνη της λειτουργίας της Σχολής και με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου μπορεί να

καθορίζει-

- (α) Τα καταβλητέα δίδακτρα.
- (β) Την αμοιβή για τις υπηρεσίες του διδακτικού προσωπικού.
- (γ) Κάθε άλλη λεπτομέρεια.

4 του 69(Ι)/97. (6) Ο Οργανισμός μπορεί να διοργανώνει φροντιστήρια μετεκπαίδευσης των ξεναγών, τους οποίους μπορεί να καλεί για συμπληρωματική εκπαίδευση.

4 του 69(Ι)/97. (7) Σε περίπτωση αδικαιολόγητης άρνησης παρακολούθησης των φροντιστηρίων μετεκπαίδευσης ή μη ευδόκιμης παρακολούθησης της διδασκαλίας σ' αυτά, η άδεια που χορηγήθηκε μπορεί να ανακληθεί.

ΜΕΡΟΣ IV – ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Αδικήματα και
ποινές σε σχέση
με την ίδρυση
και λειτουργία
Γραφείου.

17.-(1) Κάθε πρόσωπο το οποίο-

(α) Ιδρύει, διατηρεί ή λειτουργεί Γραφείο ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο ενεργεί κατά παράβαση των διατάξεων των άρθρων 4, 5, 6 και 9(2) ή οποιωνδήποτε όρων της χορηγούμενης για το σκοπό αυτό άδειας ή παραλείπει να συμμορφωθεί με τις πιο πάνω αναφερόμενες διατάξεις άρθρων ή όρων· ή

14(α) του 83(Ι)/2012.

(β) ενώ δεν είναι κάτοχος ισχύουσας άδειας που χορηγήθηκε δυνάμει του άρθρου 4, διαφημίζει ή χρησιμοποιεί, σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή, τον όρο «Γραφείο Τουρισμού και Ταξιδίων» ή τον όρο «Τουριστικό Γραφείο» ή οποιοδήποτε άλλο παράγωγο ή παρεμφερή όρο ή παρόμοια επωνυμία ή περιγραφή· ή

(γ) εκτελεί με οποιοδήποτε τρόπο εργασίες που εμπίπτουν στο πλαίσιο των διατάξεων του άρθρου 3, χωρίς άδεια ίδρυσης και λειτουργίας που χορηγείται δυνάμει των διατάξεων του παρόντος Νόμου,

14(β) του 83(Ι)/2012.

είναι ένοχο αδικήματος και υπόκειται σε περίπτωση καταδίκης του, σε φυλάκιση που δεν υπερβαίνει τον ένα χρόνο ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τις δύο χιλιάδες ευρώ (€2.000) ή και στις

δύο αυτές ποινές και το δικαστήριο που εκδικάζει την υπόθεση μπορεί, ανεξάρτητα από το προβλεπόμενο πιο πάνω ανώτατο όριο της χρηματικής ποινής, να επιβάλει πρόσθετη χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τα εκατό ευρώ (€100) για κάθε μέρα κατά την οποία διαρκεί η παράβαση.

(2) Επιπρόσθετα με οποιαδήποτε ποινή που προβλέπεται στο εδάφιο (1) το δικαστήριο που εκδικάζει την υπόθεση μπορεί να διατάξει τη διακοπή της λειτουργίας του Γραφείου ή των εργασιών σε σχέση με τις οποίες διαπράχθηκε το αδίκημα μέσα σε τέτοια προθεσμία και για τόσο χρονικό διάστημα όπως θα κρίνει σκόπιμο να καθορίσει με διάταγμα του.

14(δ) του 83(Ι)/2012. (3) Επιπρόσθετα προς οιαδήποτε άλλη ποινή προβλεπόμενη στον παρόντα Νόμο και στους Κανονισμούς που εκδίδονται δυνάμει αυτού, το δικαστήριο κέκτηται εξουσία να διατάξει οποιοδήποτε πρόσωπο το οποίο έχει καταδικαστεί για ποινικό αδίκημα, να συμμορφωθεί προς τις σχετικές διατάξεις του παρόντος Νόμου ή των Κανονισμών που εκδίδονται δυνάμει αυτού σε σχέση προς τις οποίες διεπράχθη το αδίκημα.

14(δ) του 83(Ι)/2012. (4) Αν οποιοδήποτε πρόσωπο εναντίον του οποίου εκδόθηκε διάταγμα σύμφωνα με τις διατάξεις του εδαφίου (2) παραλείψει να συμμορφωθεί με το διάταγμα που εκδόθηκε μέσα στην προθεσμία που καθορίζεται στο διάταγμα, ο Αρχηγός της Αστυνομίας εκτελεί το διάταγμα και αξιώνει την πληρωμή των εξόδων που προέκυψαν κατά την εκτέλεση του διατάγματος από το πρόσωπο εναντίον του οποίου εκδόθηκε το διάταγμα. Τα έξοδα αυτά θεωρούνται ποινή σύμφωνα με την έννοια του Ποινικού Κώδικα και η επιβολή και είσπραξη τους ενεργείται πάντα σύμφωνα με τις διατάξεις του περί Ποινικής Δικονομίας Νόμου.

Κεφ. 154.
3 του 1962
4 του 1963
41 του 1964
69 του 1964
70 του 1965
5 του 1967
58 του 1967
5 του 1972
92 του 1972
29 του 1973
59 του 1974
3 του 1975
13 του 1979
10 του 1981
46 του 1982
36 του 1983
136 του 1986
111 του 1989
236 του 1991
6(Ι) του 1994
3(Ι) του 1996
99(Ι) του 1996
36(Ι) του 1997

40(I) του 1998
45(I) του 1998
15(I) του 1999
37(I) του 1999
38(I) του 1999
129(I) του 1999
30(I) του 2000
43(I) του 2000
77(I) του 2000
162(I) του 2000
169(I) του 2000
181(I) του 2000
27(I) του 2001
12(I) του 2002
85(I) του 2002
144(I) του 2002
145(I) του 2002
25(I) του 2003
48(I) του 2003
84(I) του 2003
164(I) του 2003
124(I) του 2004
31(I) του 2005
18(I) του 2006
130(I) του 2006
126(I) του 2007
127(I) του 2007
70(I) του 2008
83(I) του 2008
64(I) του 2009
56(I) του 2011
72(I) του 2011
163(I) του 2011
167(I) του 2011
84(I) του 2012
95(I) του 2012
134(I) του 2012
125(I) του 2013
131(I) του 2013.

Κεφ. 155.

93 του 1972
2 του 1975
12 του 1975
41 του 1978
162 του 1989
142 του 1991
9 του 1992
10(I) του 1996
89(I) του 1997
54(I) του 1998
96(I) του 1998
14(I) του 2001
185(I) του 2003
219(I) του 2004
57(I) του 2007
9(I) του 2009
111(I) του 2011
165(I) του 2011
7(I) του 2012
21(I) του 2012
160(I) του 2012
23(I) του 2013.

(5) Κάθε πρόσωπο που δε συμμορφώνεται με διάταγμα που εκδόθηκε δυνάμει των διατάξεων του εδαφίου (2) είναι ένοχο

14(γ) του 83(Ι)/2012
14(δ) του 83(Ι)/2012.

αδικήματος και υπόκειται σε φυλάκιση που δεν υπερβαίνει τα δύο έτη ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τα δύο χιλιάδες ευρώ (€2,000) ή και στις δύο αυτές ποινές.

Προσωρινό διάταγμα. **18.**-(1) Το δικαστήριο ενώπιον του οποίου έχει προσαφθεί κατηγορία εναντίον προσώπου για αδίκημα που διαπράχθηκε κατά παράβαση του εδαφίου (1) του άρθρου 17 μπορεί, κατόπιν ΕΧΡΑΡΤΕ αίτησης, να διατάξει αναστολή κάθε εργασίας αναφορικά με την ίδρυση, διατήρηση ή λειτουργία Γραφείου μέχρι την τελική εκδίκαση της υπόθεσης αναφορικά με την οποία προσάφθηκε η κατηγορία:

Νοείται ότι έκδοση τέτοιου διατάγματος υπόκειται στις διατάξεις του περί Πολιτικής Δικονομίας Νόμου, των περί Δικαστηρίων Νόμων και των περί Πολιτικής Δικονομίας Διαδικαστικών Κανονισμών.

Δ.Ν. Τομ.ΙΙ
Σελ.120,
Ε.Κ.Παρ.ΙΙΙ
20.5.54
21.6.56
8.5.58
Ε.Ε.Παρ.ΙΙ
14.10.65
23.12.65
29. 1.69
24.10.69
6.10.72
18. 1.74
4. 6.76
3. 2.78
23. 5.80
3. 9.82
31.12.83
25.4.86
14.11.86
27.2.87
12.2.88
12.10.90
29.10.90
12.3.93
2.4.93
19.11.93
24.2.95
2.2.96
23.2.96
5.7.96
19.7.96
27.9.96
18.10.96
1.11.96
11.12.96
4.4.97
30.5.97
13.6.97
25.7.97
31.12.97
6.2.98

8.5.98
 29.5.98
 3.7.98
 27.11.98
 23.12.99
 29.12.2000
 29.12.2001
 12.1.2001
 1.6.2001
 30.11.2001
 21.12.2001
 25.1.2002
 18.10.2002
 7.2.2003
 4.7.2003
 18.7.2003
 14.11.2003
 21.5.2004
 17.12.2004
 21.1.2005
 20.1.2006
 27.1.2006
 5.12.2007
 16.5.2008
 20.2.2009
 23.7.2010
 9.9.2011.

(2) Αν το πρόσωπο εναντίον του οποίου εκδόθηκε διάταγμα δυνάμει των διατάξεων του εδαφίου (1) δεν υπακούει ή παραλείπει ή αμελεί χρόνο που καθορίζεται σ' αυτό, είναι νόμιμο για τον Αρχηγό Αστυνομίας να εκτελέσει το διάταγμα αυτό και να αξιώσει την πληρωμή των εξόδων για την εκτέλεση από το πρόσωπο εναντίον του οποίου εκδόθηκε το διάταγμα. Τα έξοδα αυτά λογίζονται χρηματική ποινή κατά την έννοια του περί Ποινικής Δικονομίας Νόμου και εισπράττονται ανάλογα για λογαριασμό του Συμβουλίου.

(3) Κάθε πρόσωπο εναντίον του οποίου εκδόθηκε διάταγμα δυνάμει του εδαφίου (2) και το οποίο αρνείται ή παραλείπει να συμμορφωθεί με το διάταγμα αυτό είναι ένοχο αδικήματος, ανεξάρτητα αν ο Αρχηγός Αστυνομίας έχει προβεί στην εκτέλεση του διατάγματος αυτού, και υπόκειται, σε περίπτωση καταδίκης του σε φυλάκιση για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει το ένα έτος ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τα χίλια ευρώ (€1.000) ή και στις δύο αυτές ποινές.

15 του 83(I)/2012.

Αδικήματα και ποινές σε σχέση με την άσκηση του επαγγέλματος του ξεναγού.

19. Κάθε πρόσωπο το οποίο, χωρίς να είναι κάτοχος ισχύουσας άδειας ξεναγού που χορηγείται ή ανανεώνεται δυνάμει του άρθρου 14, ασκεί με οποιοδήποτε τρόπο το επάγγελμα του ξεναγού ή, ενώ

16 του 83(Ι)/2012. είναι κάτοχος τέτοιας άδειας, παραβαίνει ή παραλείπει να συμμορφωθεί, κατά την άσκηση του επαγγέλματος του, με οποιοδήποτε όρο της άδειάς του ή με οποιαδήποτε υποχρέωση ή απαίτηση που επιβάλλεται από ή δυνάμει του άρθρου 15 ή των Κανονισμών, είναι ένοχο αδικήματος και υπόκειται, σε περίπτωση καταδίκης του, σε φυλάκιση που δεν υπερβαίνει το ένα έτος ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τα χίλια ευρώ (€1.000) ή και στις δύο αυτές ποινές.

Παρακώλυση
λειτουργιών του
Οργανισμού.

17 του 83(Ι)/2012. **20.** Κάθε πρόσωπο το οποίο παρακωλύει ή παρεμβαίνει στο έργο οποιουδήποτε λειτουργού του Οργανισμού εντεταλμένου για την άσκηση εποπτείας επί των Γραφείων ή των ξεναγών σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος Νόμου ή των Κανονισμών ή αρνείται αδικαιολόγητα να συνεργαστεί ή να διευκολύνει την εποπτεία αυτή ή το έργο των εντεταλμένων λειτουργών του Οργανισμού είναι ένοχο αδικήματος και υπόκειται, σε περίπτωση καταδίκης του, σε φυλάκιση που δεν υπερβαίνει το ένα έτος ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τα χίλια ευρώ (€1.000) ή και στις δύο αυτές ποινές.

Ποινική ευθύνη
αξιωματούχων
νομικών
προσώπων.

21. Όταν αδίκημα δυνάμει του παρόντος Νόμου, το οποίο έχει διαπραχθεί από νομικό πρόσωπο, αποδεικνύεται ότι έχει διαπραχθεί με τη συγκατάθεση ή την ανοχή ή ότι οφείλεται σε αμέλεια οποιουδήποτε διευθύνοντος συμβούλου, διευθυντή, γραμματέα ή άλλου παρόμοιου αξιωματούχου του νομικού προσώπου ή οποιουδήποτε προσώπου το οποίο εμφανιζόταν ότι ενεργεί με οποιαδήποτε τέτοια ιδιότητα, το πρόσωπο αυτό, καθώς και το νομικό πρόσωπο είναι ένοχο του αδικήματος τούτου και, σε περίπτωση καταδίκης του, υπόκειται στις ποινές που προβλέπει ο παρών Νόμος για το συγκεκριμένο αδίκημα.

ΜΕΡΟΣ V - ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Κανονισμοί.

18 του 83(Ι)/2012. **22.-** (1) Το Υπουργικό Συμβούλιο δύναται να εκδίδει κανονισμούς για τα πιο κάτω:

(α) τον καθορισμό των εντύπων για υποβολή αίτησης για άδεια

ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείου και ξεναγού και για ανανέωση τέτοιας άδειας ·

(β) τον καθορισμό των προϋποθέσεων και υποχρεώσεων που πρέπει να πληρούνται από τα Γραφεία και τους ξεναγούς·

(γ) τον καθορισμό των δικαιωμάτων για τα ακόλουθα:

- (i) την έκδοση ή ανανέωση άδειας ίδρυσης και λειτουργίας Γραφείου·
- (ii) την αλλαγή έδρας ή διεύθυνσης ή διευθυντή Γραφείου ή όνομα γραφείου·
- (iii) αντίγραφο της άδειας ίδρυσης και λειτουργίας·
- (iv) έκδοση ή ανανέωση άδειας ξεναγού.

(δ) τη διαδικασία που αφορά στην κατάπτωση της εγγύησης Γραφείου·

(ε) τον καθορισμό του περιεχομένου των εντύπων που χρησιμοποιεί στο όνομα του το Γραφείο·

(στ) τη διαδικασία άσκησης ελέγχου και εποπτείας των Γραφείων από τον Οργανισμό·

(ζ) τον καθορισμό πειθαρχικών αδικημάτων, της πειθαρχικής διαδικασίας και τις πειθαρχικές ποινές σε σχέση με τους ξεναγούς.

(2) Κανονισμοί που εκδίδονται δυνάμει του παρόντος Νόμου μπορούν να προνοούν ότι η παράλειψη συμμόρφωσης προς αυτούς συνιστά αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση που δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες ή με χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τα διακόσια πενήντα έξι ευρώ* ή και με τις δύο αυτές ποινές.

Μεταβίβαση
εξουσιών και
αρμοδιοτήτων
του Διοικητικού
Συμβουλίου.

23. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, με απόφαση του, να μεταβιβάζει οποιεσδήποτε αρμοδιότητες του δυνάμει των διατάξεων του παρόντος Νόμου στο Γενικό Διευθυντή ή σ' άλλους λειτουργούς του Οργανισμού.

* Κ.Δ.Π. 312/2007 – Γνωστοποίηση δυνάμει του άρθρου 9(1) του περί της Υιοθέτησης του Ευρώ Νόμου (Ν. 33(I)/2007, όπως τροποποιήθηκε).

Καταργήσεις,
επιφυλάξεις
και μεταβατικές
διατάξεις.
5 του 1980
28 του 1984
86 του 1991.

24.-(1) Οι περί Τουριστικών Επαγγελματών και Σωματείων Νόμοι του 1980 έως 1991 καταργούνται.

(2) Ανεξάρτητα από τη δύναμη του εδαφίου (1) κατάργηση των περί Τουριστικών Επαγγελματών και Σωματείων Νόμων του 1980 έως 1991 (στο παρόν εδάφιο αναφερομένων ως «οι καταργούμενοι Νόμοι»)-

(α) Κάθε άδεια η οποία εκδόθηκε δυνάμει των καταργούμενων Νόμων και η οποία είναι σε ισχύ κατά την αμέσως πριν από την έναρξη της ισχύος του παρόντος Νόμου ημερομηνία θα εξακολουθήσει να ισχύει μέχρι τη λήξη της ως εάν είχε εκδοθεί δυνάμει της αντίστοιχης διάταξης του παρόντος νόμου και κάθε θέμα που αφορά την ανάκληση ή ανανέωση της θα διέπεται εφεξής από τις διατάξεις του παρόντος Νόμου.

(β) οποιαδήποτε μητρώα τηρούνται δυνάμει των καταργούμενων Νόμων θα θεωρείται ότι αποτελούν μέρος των μητρώων που θα τηρούνται δυνάμει του παρόντος Νόμου.

(γ) κάθε δικαίωμα, προνόμιο, υποχρέωση ή ευθύνη που αποκτήθηκε ή δημιουργήθηκε δυνάμει των καταργούμενων Νόμων διατηρεί το κύρος της, ανεξάρτητα από την πιο πάνω αναφερόμενη κατάργηση.

(δ) οποιαδήποτε έρευνα ή ποινική διαδικασία αναφορικά με τη διάπραξη αδικήματος κατά παράβαση των διατάξεων των καταργούμενων Νόμων ή αστική διαδικασία αναφορικά με την υλοποίηση ή ενάσκηση οποιουδήποτε δικαιώματος, προνομίου, υποχρέωσης ή ευθύνης, όπως αναφέρεται πιο πάνω, δεν επηρεάζεται και μπορεί να κινηθεί, εγερθεί, συνεχιστεί ή επιβληθεί ως εάν ο παρών Νόμος δεν είχε τεθεί σε ισχύ· και

(ε) οποιοιδήποτε κανονισμοί, πράξεις ή αποφάσεις που έγιναν ή λήφθηκαν δυνάμει των καταργούμενων Νόμων και που θα μπορούσαν να γίνουν ή να ληφθούν δυνάμει αντίστοιχων διατάξεων

του παρόντος Νόμου θα συνεχίσουν, εφόσον ευρίσκονται σε ισχύ αμέσως πριν από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος Νόμου, να έχουν ισχύ ως εάν είχαν γίνει ή ληφθεί δυνάμει των πιο πάνω αναφερόμενων αντίστοιχων διατάξεων του παρόντος Νόμου.

Παρατηρήσεις

Οι πιο κάτω Νόμοι περιέχουν διατάξεις οι οποίες δεν αποτελούν μέρος του βασικού νόμου και δεν είναι δυνατό να περιληφθούν στο ενοποιημένο κείμενο του Νόμου ως άρθρα αυτού. Εντούτοις, ενόψει του ότι επηρεάζουν την εφαρμογή του Νόμου κρίνεται σκόπιμο να παρατεθούν πιο κάτω:

1. Ο περί Γραφείων Τουρισμού και Ταξιδίων και Ξεναγών (Τροποποιητικός) Νόμος του 2003 (Ν. 71(I)/2003) ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, Παράρτημα Ι(Ι), ημερ. 11.7.2003, περιλαμβάνει την ακόλουθη διάταξη:

«Έναρξη της ισχύος του παρόντος Νόμου.

8. Ο παρών Νόμος τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.»

2. Ο περί Γραφείων Τουρισμού και Ταξιδίων και Ξεναγών (Τροποποιητικός) Νόμος του 2004 (Ν. 198(I)/2004) ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, Παράρτημα Ι(Ι), ημερ. 30.4.2004, περιλαμβάνει την ακόλουθη διάταξη:

«Έναρξη της ισχύος του παρόντος Νόμου.

4. Ο παρών Νόμος τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.»